



EUSKO LEGEBILTZARRA

PARLAMENTO VASCO

**BOLETIN OFICIAL
I LEGISLATURA**

**ALDIZKARI OFIZIALA
I LEGEGINTZA-ALDIA**

Serie C

Vitoria-Gasteiz, 11 de junio de 1982

C Saila

Proposiciones no de Ley

Gasteiz, 1982 ekainak 11

Legez Bestekoen Saloak

Núm. 53

53garren Alea

Legez besteko baten Saloa Proposición no de Ley

Sobre la Resolución aprobada en la Asamblea de Parlamentarios de Europa, relativa a los derechos de los homosexuales, y legalización de E.H.G.A.M. (Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua), presentada por el Grupo Parlamentario Euskadiko Ezkerra.

Euskadiko Ezkerra Legebiltzar-Taldeak egina, Europako Kontseiluko Legebiltzarkide-Biltzarrak seksuberekoien eskubideei buruz onartutako Erabakiari eta E.H.G.A.M. (Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua) legezkatzeari buruz.

PRESIDENCIA DEL PARLAMENTO VASCO

De conformidad con lo dispuesto en el vigente Reglamento provisional del Parlamento Vasco y en ejecución de Resolución de la Mesa adoptada el día 2 de junio de 1982, se acuerda admitir a trámite la PROPOSICION NO DE LEY presentada por el Grupo Parlamentario Euskadiko Ezkerra sobre la Resolución aprobada en la Asamblea de Parlamentarios del Consejo de Europa, relativa a los derechos de los homosexuales, y legalización de E.H.G.A.M. (Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua), ordenándose su remisión a la Comisión Parlamentaria I (Institucional, Administración General, Legislativa), declarada competente para deliberar y emitir su Dictamen sobre la Proposición no de Ley presentada, así como su publicación en el «Boletín Oficial del Parlamento Vasco» a todos los efectos legales y reglamentarios.

EUSKO LEGEBILTZARREKO LEHENDAKARITZA

Indarrean dagoen Eusko Legebiltzarraren behin-behingo Araudiak agintzen duenez, eta Mahaiak 1982garreneko ekainaren 2an hartutako Erabakia egiteratuz, Euskadiko Ezkerra Legebiltzar-Taldeak egindako Europako Kontseiluko Legebiltzarkide-Biltzarrak seksuberekoien eskubideei buruz onartutako Erabakiari eta E.H.G.A.M. (Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua) legezkatzeari buruzko Legez Beteko baten Saloa bere bideak egin ditzan onartzea erabakitzen da, Legez Besteko Baten Salo hori aztertzeke eta horri buruzko Eriazpena emateko gaitasunaren jabe aitortutako I Legebiltzar-Batzordeari (Era-kunde, Guztizko Aradulararitza eta Legegintza) bidali dakiola eta Eusko Legebiltzarraren Aldizkari Ofizialean argitaratu dedila aginduz, legezko eta arauzko ondorio guztietarako.

Los Señores Parlamentarios y Grupos, de acuerdo con lo que disponen los artículos 138 y concordantes del vigente Reglamento provisional, podrán presentar las enmiendas que consideren pertinentes, mediante escrito motivado y dirigido a la Mesa de la Comisión en el plazo de los quince días siguientes al de la presente publicación.

Sede del Parlamento Vasco.

Vitoria-Gasteiz, 3 de junio de 1982.

El Presidente del Parlamento Vasco, Juan José Pujana Arza.

A LA MESA DEL PARLAMENTO VASCO

Eduardo Uriarte Romero y Juan Infante Escudero, miembros del Grupo Parlamentario de Euskadiko Ezkerra, al amparo de lo establecido en los artículos 138 y siguientes del vigente Reglamento provisional del Parlamento Vasco, formulan la siguiente

PROPOSICION NO DE LEY

sobre la Resolución aprobada en la Asamblea de Parlamentarios del Consejo de Europa, relativa a los derechos de los homosexuales, y legalización de E.H.G.A.M. (Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua).

EXPOSICION DE MOTIVOS.

El día 1 de Octubre de 1981, fue aprobada en la Asamblea de Parlamentarios del Consejo de Europa, a propuesta de la Comisión de Asuntos Sociales y de la Salud y presentada por el parlamentario holandés M. Voodg, la siguiente Resolución:

«La Asamblea,

- 1.—Remitiéndose a su compromiso enérgico en favor de la protección de los derechos del hombre y de la abolición de toda forma discriminatoria;
- 2.—En vista de que, a pesar de los esfuerzos realizados y de una nueva legislación en estos últimos años, a fin de eliminar la discriminación hacia los homosexuales, éstos continúan sufriendo discriminaciones e incluso la opresión;
- 3.—Estimando que en las sociedades pluralistas de hoy en día, en el seno de las cuales la familia tradicional mantiene todo su valor, prácticas tales como la exclusión de personas de ciertos empleos por razón de su orientación sexual, la existencia de agresiones o la existencia de ficheros de estas personas, son restos de largos siglos de prejuicios;
- 4.—Considerando que en algunos Estados miembros las prácticas homosexuales constituyen aún una infracción susceptible a menudo de severas penas;
- 5.—Estimando que todos los individuos, hombres y mujeres, en edad legal de consentimiento previsto por las leyes del país donde viven, y capaces de consenti-

Legebiltzarkide Jaunek eta Taldeek, indarrean dagoen behin-behingo Araudiaren 138garren Atalak eta horri datzekonek diotenez, bidezko eritzitako zuzenketa-eskeak egin ahal izango dituzte, argitalpen hau egin dedin egunaren biharamonetik hasi eta hamabost lan-egunen barruan Batzordeko Mahaiari bidalitako zio eta guztiko idatziz.

Eusko Legebiltzarraren Egoitza.

Gasteiz, 1982garreneko ekainak 3.

Eusko Legebiltzarreko Lehendakaria, Juan Jose Pujana Arza.

EUSKO LEGEBILTZARREKO MAHAIARI

Eduardo Uriarte Romero eta Juan Infante Escudero Euskadiko Ezkerra Legebiltzar-Taldeko Kideek, indarrean dagoen Eusko Legebiltzarraren behin-behingo Araudiaren 138garren Atalak eta ondorengok diotenaren babespean, Europako Kontseiluko Legebiltzarkide-Biltzarrak seksuberekoien eskubideei buruz onartutako Erabakiari eta E.H.G.A.M. (Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua) legezkotzeari buruzko

LEGE BESTEKO BATEN SALO

hau aurtetzen dugu.

ZIOEN ADIERAZPENA.

1981garreneko Urriaren lehenengoan, Gizarte-arazo eta Osasunarekiko Batzordearen saloz, Europako Kontseiluko Legebiltzarkide-Biltzarrak Voodg Legebiltzarkide holandarrak aurkeztutako Erabaki hau onartu zuen:

«Biltzarrak,

- 1.—Gizaeskubideen eta ezein bereizkeria-modu kentzearen aldeko bere burupide sendoari atxikiz;
- 2.—Hoiere aurkako bereizkeria kentzeko azken urte hauetan egin diren ahaleginak eta legegide berriak direnak direla ere seksuberekoiek bereizkeria eta zapalkuntza bera ere jasaten jarraitzen dutela ikusiz;
- 3.—Ohizko familiaren balioari bete-betean eusten dioten gaurreguneko gizarte auzikoeietan, bere seksu-joeragatik batzuei zenbait lanbidetarako bidea ixtea, hoiere aurkako erasoak gertatzea eta hoiekiko xehapen-txarteltegiak egotea bezalako jokabideak irizkeria-mende askoren ondorio direla uste dugula;
- 4.—Batzorde honetako diren zenbait erresumetan harreman seksuberekoiak zigor haundien zio izan daitezkeen lege-hauspentsat jotzen direla kontutan izanik;
- 5.—Bizi diraneko erresumetako legeen arauera bere nahimenaren jabe izateko adina izan eta erabakiak bere kabuz hartzeko gai diren gizon eta emakume

miento personal válido, deben disfrutar del derecho a la autodeterminación sexual;

6.—Señalando, sin embargo, que el Estado es responsable en los sectores de interés público, como la protección de menores;

7.—Recomienda al Comité de Ministros:

a) Exhortar a los Estados miembros donde los actos homosexuales entre adultos de mutuo consentimiento son susceptibles de penalización, a abolir esas leyes;

b) Exhortar a los Estados miembros a aplicar la misma edad mínima de consentimiento para los actos homosexuales y heterosexuales;

c) Invitar a los gobiernos de los Estados miembros:

—A ordenar la destrucción de los ficheros especiales existentes sobre homosexuales, y a abolir la práctica de fichar a homosexuales por parte de la policía o de otra autoridad;

—A asegurar ni más ni menos que la igualdad de trato de los homosexuales en materia de empleo, remuneración y de seguridad en el puesto de trabajo, especialmente en el sector público;

—A pedir la interrupción de todo tratamiento obligatorio destinado a modificar las orientaciones sexuales de los adultos;

—A asegurar que la tutela, el derecho de visita y de alojamiento de los niños por sus padres no sean limitados por la única razón de la orientación homosexual de uno de ellos;

—A pedir a los directores de prisión y otras autoridades públicas la prevención de todo riesgo de violaciones, actos de violencia y delitos sexuales en las cárceles».

E.H.G.A.M. (Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua), la organización representativa de los Gays de Euskadi, se ha dirigido a todos los Grupos Parlamentarios con el fin de dar a conocer la referida Resolución, instando asimismo a los Grupos Parlamentarios a la adopción de iniciativas que respalden la misma y su puesta en práctica.

En base a ello, este Parlamento aprueba la siguiente

PROPOSICION NO DE LEY

1º. El Parlamento Vasco hace suya la resolución de la Asamblea de Parlamentarios del Consejo de Europa aprobada el pasado día 1 de octubre, reproducida en la Exposición de Motivos.

2º. Recomendamos al Gobierno Vasco que, en aquellas materias sobre las que la Comunidad Autónoma tenga reconocidas competencias y pueda ejercitarlas, siga las indicaciones de la referida Resolución.

guztiek bere seksu-joerak aukeratzeko eskubidearen jabe izan behar dutela uste dugunez gero;

6.—Hala ere Erresumak gara-adinera gabekoekiko babesa bezalako herri-alorrei buruzko erantzukizuna duenaz ohartaraziz;

7.—Honako hauen gomendioa egiten dio Ministro-Batzordeari:

a) Gara-adinekoen arteko eta bien borondatezko seksu-harremanak bertan zigorren zio izan daitezeneko batzorde honetako erresumei, lege hoiek baliogabetu ditzaten akio egitea;

b) Seksu berekoen arteko eta seksu-arteo harremanentzat legezko gutxienezko nahimen-adin bera jarri dezaten, Batzorde honetako erresumei akio egitea.

c) Batzorde honetako kide diren Erresumetako jauriaritzi, honako hauek egin ditzaten dei egitea:

—Egon daitezten seksuberekoiei buruzko zehapen-txartedegiak ezabatzeko agindu, eta hertzainak nahiz beste agintaritza-sailen batek seksuberekoiekiko zehapen-txartelak egitezko jorkabidea kentzea.

—Seksuberekoiei, ez gehiago ez gutxiago, lanbideari, lansariari eta lan-tokiango iraupenari buruzkoetan, eta bereziki herri-alorrekoetan, portu-berdintasuna bermatzea;

—Gara-adinekoen sesksu-joerak nahitaez aldatzeko ezein sendabide bertanbehera utzi dedila eskatzea;

—Gurasoetako baten seksuberekoitasuna dela eta seme-alabeekiko kuradoretza, haurrak ikusteko eskubidea eta haurrak etxean euki ahal izatea ez dakizkiola murriztu;

—Espetxe-artezkari eta gainontzeko herri-agintariei, espetxetan gerta ditezkeen bortxakeria, indarkeria, eta seksu-gaizkintzei aurrea hartzeko neurriak har ditzateneko eskea egitea».

E.H.G.A.M.-ek (Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua), Euskadiko Gay guztien izeneko erakunde gisa, Legebiltzar-Taideko guztiei Erabaki hori ezagutarazi, horri bere laguntza eman eta hori egiteratu dedineko bideak egin ditzateneko eskea eginaz.

Hoiiek horrela, Legebiltzar honek honako.

LEGEZ BESTEKO BATEN SALO

hau onartzen du:

Lehenengoa.—Eusko Legebiltzarrak, Europako Kontseiluko Legebiltzarkide-Biltzarrak joan den Urriaren lehenengoan onartu eta Zioen Adirazpenean emataen den Erabakia beretzakotu egiten du.

Bigarren.—Autonomia-Elkarrekin agintepideak aitortuta euki eta egiteratu ditzakeen gaietan esandako Erabaki horrek dionari atxiki dakioneko gomendioa egiten dio Eusko Jauriaritzari.

3º. En base a todo lo anterior, solicita al Gobierno Vasco que realice ante el Gobierno Central las gestiones necesarias para la legalización de E.H.G.A.M.

En Vitoria-Gasteiz, a veintiocho de mayo de mil novecientos ochenta y dos.

Juan Infante Escudero. Eduardo Uriarte Romero, Portavoz suplente de Euskadiko Ezkerra.

Hirugarrena.—Hoiek oinarri direla, Erresumako Jauriaritzaren aurrean E.H.G.A.M. legezkotzeko beharrezko izan daitezen artekatza-lan guztiak egin ditzala eskatzen dio Eusko Jauriaritzari.

Gasteizen, mila bederatzirehun eta larogeita bigarreneko Maiatzak hogeita zortzi.

Juan Infante Escudero. Eduardo Uriarte Romero, Euskadiko Ezkerra Taldeburuordea.